

Anamnesebogen - Arabisch (Syrien)

Familienname / surname / اسم العائلة _____

Vorname / first name / الاسم < _____

Geburtsdatum / date of birth / بتاريخ الولادة _____

Staatsangehörigkeit / nationality / الجنسية _____

Geburtsland und-ort / Country and city of birth / بلد وبلد الولادة _____

Sprachkenntnisse / spoken languages / اللغات التي يتكلم بها _____

Bei Minderjährigen / under age persons / القصر

Familienname Vater / surname father / اسم عائلة الاب _____

Vorname Vater / first name of father / اسم الاب _____

Geburtsdatum Vater / date of birth father / بتاريخ ولادة الاب _____

Staatsangehörigkeit / nationality / الجنسية _____

Geburtsland und -ort Vater / country and city of birth father / بلد وبلد ولادة الاب : _____

Familienname Mutter / surname mother / اسم عائلة الام _____

Vorname Mutter / first name mother / اسم الام _____

Geburtsdatum Mutter / date of birth mother / بتاريخ ولادة الام _____

Staatsangehörigkeit / nationality / الجنسية _____

Geburtsland und -ort Mutter / country and city of birth mother / بلد وبلد ولادة الام _____

Telefon / phone / رقم الهاتف _____

Straße / street / الشارع _____

PLZ / post code / رقم البريد _____ Wohnort / residence / بلد السكن _____

Hat oder hatte der Patient / The patient has or has had / لد او مل كفن لد لدميض _____

Allergien / allergies to (which substances) / حساسيات _____

Diabetes / diabetes / السكري _____

Schilddrüsenerkrankung / disease of the thyroid gland / امراض الغدة الدرقية _____

Infektionskrankheiten / do you have infectious diseases (hepatitis, HIV, AIDS, tuberculosis...)/

امراض معدية : _____

Blutgerinnungsstörungen / bleeding disorder / اضطرابات نزفية _____

Herz- oder Kreislaufkrankungen / heart disease, circulatory trouble/ امراض قلب و الاوعية الدموية _____

Nierenerkrankungen / diseases of the kidney or anomalies/ امراض الكلى _____

Asthma / asthma/ الربو _____

Schlaganfall / stroke / السكتة الدماغية _____

Tumor, Krebs / tumors, cancer / أورام سرطانية _____

Anfallsleiden / epilepsy / دالعلصرع : _____

Besteht eine Schwangerschaft / are you pregnant / هل فاك اضمال ووجد الامل _____

Magen-/Darmerkrankung / gastro-intestinal disease / امراض الهاز العضمي : _____

Haben Sie irgendwelche anderen Krankheiten / do you have any other diseases? / هل لبيك امراض اخرى : _____

Nehmen Sie regelmäÙig Medikamente (welche?) / do you take any medicine regularly (which?)

: هل تأخذ ادوية بشكل منتظم، ما هي الادوية التي تأخذها؟